

Zebarri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2004ko abenduaren 3a / 190. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Zuriñe Velez de Mendizabal • Durana 11 20550 ARETXABALETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

Lokalak etxebizitza bihurtzeko araua onartu berri du Eskoriatzako Udalak

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Eskoriatzako zenbait merkataritza-lokaletan etxebizitzak egiteko eskubidea aitortzen du Udalak. Hala ere, iragan eguenean egindako osoko bilkuran hainbat aldaketa onetsi zituzten; egiten dabil-tzan etxeetan ezin izango dira egokitu lau urte barrura arte.

Eskoriatzan ere, merkataritza-lokalak etxebizitza bihurtzeko aukera dago beste hainbat herritan bezala. Hala ere, Udalak azaroan egindako ohiko osoko bilkuran gai horri buruzko erabaki berriak hartu zituen. Herriko lurrak bezala sailkatzen diren tokietan, lokalen birgaitzea egiteko aukera egongo da. San Juan, Hidalgo eta Gaztañadui kaleetan; Gorosarri plazan eta Santa Ana auzoetako etxebizitzetan birgaitu zitezkeen etxabeak. Iragan egueneko osoko bilkuran, erabakia aldatu, eta toki horietan egiten dabil-tzan etxe berriei buruzko erabakia hartu zen.

SALBUESPENAK

Udaletik hainbat salbuespen egongo direla adierazi dute eta aditzera eman dutenez, ezin izango da



GOIATZ ARANA

Hainbat merkataritza lokal egokitu dituzte dagoeneko bertan bizitzeko.

etxebizitza berrien etxabeetan obra horiek aurrera eramán. Momentuz, erabakia kaleratu eta lehenengo lau urteetan debekatu egingo zaie lanak egitea. "Jende ugari erosi ditu

etxabeak, eta batzuek negozioa egin gura dute. Hori eragotzi eta espekulazioa nolabait gelditzea lortu gura dugu", adierazi du Juan Carlos Bengoa alkateak hartutako era-

bakiari buruz. Oraindik, baina, eguenean hartutako erabakia buletin ofizialean kaleratu behar da, eta hilabete barru izango dela aurreikusitako dute.

Herriko lurrak bezala sailkatzen diren guneetan bihur daitezke etxabeak etxe

Eraikitzen dabil-tzan etxebizitzetako etxabeak ezin izango dira birgaitu lau urte barrura arte

Erabakiarekin, besteak beste, espekulazioa kontrolatu gura du Udalak



Gaztaina erre eguna ospatu zuten giro politean

Aurreko astean ospatu zuten Ezeiza ikastetxeko jolastokian gaztaina erre eguna. Hiru mahai prestatu zituzten, hosto, luma, gaztaina eta abarrek. Helburua horiek erabiliz eskulanak egitea zen. Ondoren, bi danbolinetan erre zituzten gaztainak jateko aukera izan zuten; eta baita txokolatea edateko ere. Hotza egin arren, jende ugari gerturatu zen. Era berean, nagusi ugari elkartu ziren gaztetxoei euren lanekin laguntzeko. Primeran pasa zuten denek. /Z.V.M.

LABUR

Herriko kontuak gaitzat hartu dituzte bi agerkarik

Eskoriatzari buruzko hainbat kontu kaleratu dituzte bi euskal agerkarik azken egunotan. ARGIA astekariaren azaroaren 28ko alean, esaterako, lehenengo orrian agertu zen Xanti Iparragirre, Amets Arzallusek hari eginiko elkarrizketaren ildora. Bere bizitzaren nondik norakoak azaltzen ditu bertan. Bestalde, BERRIA egunkariak Aitzorrotz mendia gaitzat hartu zuen azaroaren 26an. Bertako kondaira izan zuen Juan Mari Ansak hizpide bere idazlanean.

TELEFONO JAKINGARRIAK

ESKORIATZA	
Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Ezeiza	943 71 53 56
Arizmendi-Jose Arana	943 77 20 25
Arizmendi-Almen	943 77 20 25
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK	
Eskualde ospitalea (Arrasate) ..	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara) ..	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate) ..	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati) ..	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga) ..	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz) ..	945 23 20 30
PESA (Arrasate) ..	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate) ..	943 77 10 43
SOS Deiak ..	112

OHARRAK

ELIZKIZUNA

Abenduaren 7an otoitzaldia egingo dute San Pedro parrokian, 21:00etan, Seminario Egunaren barruan.

JOSTAILUEN ERAKUSKETA

Euskarazko jostailu eta CD-ROMak ikusgai egongo dira kultura etxeko erakusketa gelan. Abenduaren 9, 10, 11 eta 12an izango da; 18:30etik 20:30era aste barruan eta zapatu eta domekan 12:30etik 14:00etara.



Besteak beste, Eskoriatza eta Gatzagako alkateek sinatu zuten hitzarmena.

IKERKETA/ Badihardugu arduratuko da lana egiteaz

Herriko berbeta ikertuko dute

Z.V.M.

Laster hasiko dira herriko berbeta ikertzen. Lan horren ardura izango du Badihardugu euskara elkarteak. Martitzenean sinatu zuten akordioa. Aditza eman dutenez, lanek urte pare bat iraungo dute gutxi gorabehera.

Herriko euskara ikertu gura du Udalak, bertako berbetaren garapena nolakoa den ezagutzeko. Asmo hori dela eta, martitzenean Badihardugu euskara elkartearekin kontratua sinatu zuten udaltxeko osoko bilkuren aretoan.

Sinaduran parte hartu zuten Eskoriatzako Juan Carlos Bengoa, Leintz Gatzagako Joxerra Perez eta Aretxabaletako Arritxu Oliden alkateek eta eurekin egon zen Asier Sarasua, Badihardugoko lehendakaria.

HIRU ARDATZ

Hiru herrietako berbeta berreskuratzeko asmoz egingo da ikerketa. Hiru ardatz nagusi izango ditu ikerlanak. Batetik, berbeta jasoko da elkarrizketa bidez; bestetik, egindako lanaren emaitza behar den moduan gorde behar da; eta, azkenik, egindako lana zabalduko dute.

LABUR

Areto futboleko partiduak jokatu dituzte martitzenean Eskoritzako kiroldegian

Lehenengo aldiz antolatu du Eskoritzako Kirol Elkartek hiru talderen arteko areto futbol lehiaketa. Datorren martitzenean, abenduak 7, izango da norgehiagoka. "Eskoritzako taldearen ibilbide ona ikusita, herritarrak animatu gura ditugu kirol hori jarraitze- ra. Horregatik, ahalgindu gara zilarrezko dibisioan dabilzan taldeak ekartzen", eman du aditza Manolo Muñoz elkarteko lehendakaria. 18:00etan hasiko dira partiduak eta ez dute ezer ordaindu beharko areto futbolaz gozatu gura dutenek.



'Greban gaude' antzezlan Unibertsitatean

Gaur, 22:30ean, Lakrikun antzerki taldearen eskutik *Greban gaude* antzezlan egongo da ikusgai. Unibertsitatean izango da hitzordua. Hiru garbitzaileen arteko solasaldia izango da obraren ardatza. Ironiaz hainbat gai jorratuko dituzte: maitasuna, familia, sexua... Hirurak oso desberdinak dira, eta gai bakoitzari buruzko euren iritzia emango dituzte. Sarrera doan da.

**ENRIKE
MAZMELA
BOLINAGA**

HORTZ
KLINIKA

Eduardo Gorosari 3-1. esk.
Tel: 943 71 47 36
Eskoriatza

JAR EZAZU
HEMEN
ZURE PUBLIZITATEA

Ze barri?

GORKA GARAI
taxi gidaria

TAXI

Mugikorra:
607 318 560

ALZA

- Sukaldeko tresneria
- Lapiko lasterrak
- Zartagin eta paella-ontzi

Aingeru ibiltokia 3
Tel.: 943 71 41 31 Eskoriatza 20540

NAIRA
Taberna

Aranburuzabala 16
Eskoriatza. 943 71 46 71

AZKOAGA
ESTANKOA

943 71 48 77
Zure
Zerbitzura

**TOKI
ALAI
TABERNA**

Karajiloetan
espezializatua

Tel.: 943 71 47 29
ESKORIATZA

LENIZ, C.B. KONPONKETAK

LENIZ
ESKORIATZA

TXAPA, MARGOA eta MEKANIKA

SUZUKI

Aingeru ibiltokia z/g. • Tel.: 943 71 50 61 • Eskoriatza

LEINTZ GATZAGA ETA ESKORIATZAK PROIEKTU BATERATUA DUTE

Wi-fi sistemaren bidez, Internet seinalea hobeto iritsiko da herrira eta baserrietara

Z.V.M.

Internet seinalea azkarrago eta arazo gutxiagorekin jasotzeko aukera eskaintzen du wi-fi sistemak. Horregatik, Gatzaga eta Eskoriatzako elizateetan laster egongo da erabilgarri. Satelite bidez igortzen da seinalea eta horretarako antena jarri beharko dute.

Astelehenean, azaroak 29, bilera egin zuten Leintz Gatzaga eta Eskoriatzako udaletako ordezkariak. Izan ere, bi herrietara wi-fi sistema eraman gura dute. Gatzagari dagokionez, satelite bidezko sistema herrira bertara eta baita baserrietara ere helarazteko asmoa dute; Eskoriatzari dagokionez, berriz, elizateetarako da bakarrik proiektua.

Hasiera batean bi herriek egitasmoa batera egitea pentsatu zuten; ondoren ezetz esan zuten, baina azkenean bi herrientzako bera izango dela adostu dute.

Wi-fi sistemaren abantaila nabaria izango da. Orain, ez telebista ezta Internet seinalea ez dira ondo iristen Gatzagara. Wi-fi sistemak satelite bidez bidaltzen du seinalea, eta askoz ere garbiago jasoko dute hartzaileek. Bestalde, horretarako antena jarri behar dela zehaztu du Jon Sasiainek, eta nahiz eta oraindik non jarriko den zehaztu ez, gutxi gorabehera finkatuta dagoela eman du aditzera.

Aurrekontu eskaera egina dago jada, eta Eusko Jaurlaritzari ere eskatu diote proiektua ikertzea.

EMATEN DITUEN ZERBITZUAK

Kabledun sare batek eskaintzen dituen zerbitzu berak ematen ditu wi-fi sistemak: Interneterako sarrera, posta elektronikoko zerbitzuak, sare korporatibo baterako sarrera...

Horrek hainbat abantaila emango dizkio erabiltzaileari. Izan ere, gura duena egiteko aukera eskaintzen dio kablerik gabeko sistema horrek; orain dauden arazoak alde batera utzita. Gatzaga



Seinalea jasotzen den edozein tokitik Internetera konektatzeko aukera egongo da.

ARTXIBOA

Leintz Gatzaga eta Eskoriatzak elkarlanean jarriko dute martxan egitasmoa

Wi-fi sistemak ez du kablerik erabiltzen eta adituen esanetan, kostuak murrizten dira

Azkartasuna da satelite bidezko sistemaren ezaugarri nagusia

gara ez da oso ondo iristen seinalea, eta hainbat arazorekin egiten dute topo Interneteko erabiltzaileek. Hala, etxetik lan egiten dutenek, esaterako, azkartasuna nabarituko dute batik bat.

WI-FI ABANTAILAK

Wi-fi sistemaren abantailak nabariak dira. Adituen esanetan, bizkortasuna da sistema horren ezaugarrien artean gehien nabaritzen dena; informazioa jasotzeko azkartasuna, hain zuzen ere. Eta gaur eguneko gizartean oso baliagarri da hori; ahalik eta denbora laburrenean informazio gehien eskuratzeko baliabide egokia izango da.

Bestalde, sare fisikoak kentzen dira; hau da, ez dira erabiltzen beste sistemekin beharrezkoak diren kableak. Izan ere, satelite bidez jasotzen da seinalea, eta kable azpiegitura hori behar ez izateak kostuen aurreteak dakar. Edozein momentutan edozein tokitik datuak eskuratzeko aukera ematen du, beraz, sistema horrek. Hala ere, satelite bidez datuak jaso ahal izateko, antena bat jartzea ezinbestekoa da, eta halaxe egingo dute Leintz Gatzaga inguruan ere.

MUGIKORTASUNA EZAUGARRI

Hainbat adituren esanetan, Interneten etorkizuna hari gabekoa da, eta konexio-abiadura handia izango da abantailatariko bat.

Gainera, ez da mugikortasunaren ideia ahaztu behar. Izan ere, Internetera edozein tokitik konektatzeko aukera eskaintzen du wi-fi sistemak; etxe barrutik, lorategitik... Hori, neurri handi batean, kablerik erabiltzen ez duelako da posible.

Beraz, sistema berria erabilgarri dagoenean, abantailak izango dituzte gatzagarrek eta baita Eskoriatzako elizateetako biztanleek ere. Orain baino kalitate hobez jasoko dute seinalea, esaterako. Oraindik, baina, lanak noiz hasi finkatu behar dute, eta antena non jarri erabakitzea gertzen zaie.

Aretxabaleta eta Eskoriatzako

Gremioen Gida



**ALTO DEBA
MARGOAK**

DEKORAZIO PINTURA
PINTURA INDUSTRIALA
FATXADAK

Tel.eta Faxes: 943 71 41 82 Poltsikokoa: 639 37 45 25



**J.SANCHEZ
ITURGINTZA**

- Bainurako gaiak
- Etxe barruko gas instalazioak
- Bainurako altzariak

Basabe poligonoa A - 2 - 10
ARETXABALETA
Tel.eta faxes: 943 79 69 32 Poltsikokoa: 689 58 79 12

Pintura eta dekorazioa



Gimbert

San Migel 13, behea C
ARETXABALETA
609 143 119



**RADIO
ELECTRICIDAD
LEGAZPIA**

"R.E.L.E."

Gotzon Beitia Lazkano

Denda:

Santa Ana 17, Eskoriatza
Tfnoa-Faxes: 943 71 41 65

Tailerra:

Santa Ana 12, Eskoriatza
Tfnoa-Faxes: 943 71 41 12

ESKORIATZA

**AITZORROTZ
elektronika**

- Telebista, audio eta bideo salmenta eta konponketa
- Instalazio elektrikoak
- Atezain automatikoak
- Antena kolektiboak
- Informatika

Aitzorrotz elektronika Tel.: 943 79 16 10
Otalora, 14 ARETXABALETA

Hnos. SAJERAS, C.B.

**Margogintza
Dekorativo eta Industrial**

San Pedro, 14 behea ESKORIATZA
Tel.-Faxes: 943 71 47 28
Arrasate Tel.: 943 77 16 66
Poltsikokoa: 608 92 11 18

FRIXI Eraikuntzak

Hormigoizko estrukturalak,
urbanizazio, kontratak
eta enpresen mantenimenduak

Aranburuzabala 56 ESKORIATZA
Tel. eta faxes: 943 71 55 15 Poltsikokoa: 629 51 39 22



Jon Axpe Oyanguren

**OYANGUREN
Iturgintza**

Aranburuzabala 15
ESKORIATZA
Tel.: 943 71 47 14
606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

- Iturgintza
- Gasa
- Berogailuak
- Peetrolio-produktuak
- limatizazioa

L. GONZALEZ

PINTURAK

Pintura orokorra eta enpapelatua

Basabe poligonoa F-6
ARETXABALETA
686 113 581

ARETXARGI
Modesto ROMEO
Aretxargi@euskalnet.net
BELORRIETA 15, BEHEA 20550 ARETXABALETA - GIPUZKOA
943 532 628 645 734 032
INSTALAKUNTZA ELEKTRIKOAK



Instalazioen mantenimendu osoa
Berokuntza • Gasa
Aire girotua • Haizeztatzea

Basabe industrialdea B-3. Aretxabaleta.
Tel.: 943 77 19 88. Faxes: 943 79 59 97



ALUMINIOA/P.V.C.a/POLIURETANOA
ALUMINIOA-EGURRA
PERTSIANAK ETA OSAGIAK



Araba ibilbidea, 17 eta 25
Tel.: 943 79 28 41 • Fax: 943 79 79 06
20550 Aretxabaleta (Gipuzkoa)
*E-mail: kurtzebarri@euskalnet.net



Basabe poligonoa D-2-1
117 posta kutxa
ARETXABALETA
Telefona eta faxes:
943 79 78 45
Poltsikokoa:
616 96 57 98

- Barruko zein kanpoko lorezaintza.
- Ureztatze sistemak: automatikoki, eskuz eta tanta-jario bidez.
- Loreontzi-euskarriak, balkonerak, eta abar.

**ARETXABALETA
ITURGINTZA**

Durana, 16-Tel.: 79 17 53
ARETXABALETA

**J.J. ITURGINTZA
IRURE**

URA
GASA
KALEFAKZIOA



MITARTE 15
ARETXABALETA

943 793 187

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen bada
giro!

Mitartegarai



Aretxabaleta auzoa, Aretxabaleta
Tel.: 943 79 17 51

AKEITA
Taberna

Pintxoak eta ogitartekoak

Santa Ana 23
Tel.: 943 71 50 94
ESKORATZA



Matikua jatetsxea

Azatza auzoa ARETXABALETA 943 79 16 68

BASABE



Basabe poligonoa ARETXABALETA 943 79 91 84

H A I Z E A



Kafetegia eta taberna

Mitarte z/g • ARETXABALETA
Tel.: 943 79 88 60

ZARAIA
taberna

Goizeko 06:00etik irekita

Araba Ibilbidea 20 • ARETXABALETA
Tel.: 943 79 88 95

HIRUSTA JATETXEA

Zatoz gure sukaldea ezagutzera



Ilargi plaza 4. Tel. :; 943 79 06 57

Mirentxu



Hidalga 10
Eskoriatza. 943 71 41 67

EZKUTU
TABERNA



Zatoz gure musikaz gozatzera

Mitarte 9 ARETXABALETA Tel: 943 79 92 01

Taberna Berri



Durana 26, ARETXABALETA. 943 79 20 67

ARLUTZ

Gustuko musika

Mitarte 16. ARETXABALETA Tel.: 943 79 32 34

Dorleta
taberna

Bezeroen zerbitzura

Loramendi, 8
ARETXABALETA
Tel.943 79 94 15

ORLY

Herriko plaza
943 79 09 33
ARETXABALETA

LAGUNAK

DASTALEKU

Tel. 943714065

Gustora egoteko!

Intxaurtxueta 8. ESKORATZA

Aretz

Markole 5
Tel.: 943 79 14 67
ARETXABALETA

Plater konbinatuak
Ogitartekoak
Hanburgesak
Pizzak
Oilaskoak eta
paellak eramateko

